

General Circular No. 02 - 93 / 2014

MyNo. FHB/AH/LET/2014

Ministry of Health

"Suwasiripaya"

385, Baddegama Wimalawansa Thero Mawatha

Colombo 10

2014- 06 - 14

All Provincial Secretaries of Health

All Provincial Directors of Health Services

All Regional Directors of Health Services

All Directors/Officers in Charge of Medical Institutions

All Directors of Special programmes

Director, National Institute of Health Science

All Medical Officers of Maternal and Child Health

Chief MOH, Municipal Council, Colombo

All Medical Officers of Health

"Youth Health" – Responsible organization within the Ministry of Health

Adolescence is defined as the age group between 10-19 years while 15 to 24 year olds belong to "Youth". Population estimates shows that there are 3.7 million adolescents and 3.2 million youth in Sri Lanka with the potential to shape a country's economic prospects in the future.

Several partners are involved in implementation of programmes for adolescents and youth within the Ministry of Health, leading to overlapping, inefficient use of resources and confusion among health and other non health government officials. Therefore it is important to identify a national level focal point responsible for the overall Adolescent and Youth Health Programme for its smooth and efficient functioning. The Ministry of Health has taken the decision to combine the responsibilities of Adolescent health and Youth health.

The Family Health Bureau, being the focal point for the Family Health and Child Health (0-18 Years) was involved in adolescent health activities since 1990 and has been instrumental in implementing adolescent health activities. Considering program relevance and the above factors, the Family Health Bureau could be considered as the most appropriate institution to act as the focal point for Adolescent and Youth Health Programme.

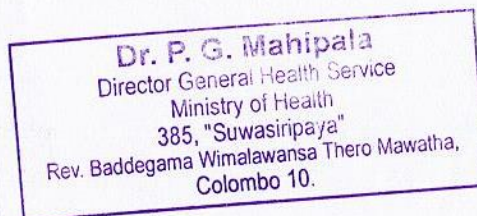
Therefore the Ministry of Health has taken a decision to identify the Family Health Bureau as the National level focal point for the Adolescent and Youth Health Programme within the Ministry of Health.

With this development the preview of the Family Health programme will be expanded to include both school and out of school adolescents and young persons up to 24 years further facilitating the life course approach in improving Family Health throughout the life cycle. Its policies and strategies will be reoriented to accommodate the expansion.

All other relevant directorates of the Ministry of Health will be considered as partners of the programme within the Ministry of Health in order to provide a good quality service for young persons in the country.



Director General of Health Services,
Ministry of Health



Copies to: Secretary, Ministry of Education
 Secretary, Ministry of Youth Affairs & Skill Development
 Add. Secretary, Medical Services, Ministry of Health
 Chairman – National Youth Services Council
 DDG PHS – I & II, Ministry of Health
 DDG Medical Services, Ministry of Health
 DDG Planning, Ministry of Health
 DDG ET & R, Ministry of Health
 DDG Lab Services, Ministry of Health
 Director, Health & Nutrition – Ministry of Education
 Director, Youth Development, Ministry of Youth Affairs & Skill Development
 Country Representative – WHO/UNFPA/UNICEF/World Bank/World Food Programme

පොදු චක්‍රලේඛ අංක 02-93/2014.

මගේ අංක FHB/AH/LET/2014

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය,

“සුවසිරිපාය”

නො 385,

පූජ්‍ය බද්දේගම විමලවංශ හිමි මාවත,

කොළඹ 10.

2014- 06-19

සියලුම පළාත් සෞඛ්‍ය ලේකම්වරු,

සියලුම පළාත් සෞඛ්‍ය සේවා අධ්‍යක්ෂවරු,

සියලුම දිස්ත්‍රික් සෞඛ්‍ය සේවා අධ්‍යක්ෂවරු,

සියලුම අධ්‍යක්ෂවරු/සෞඛ්‍ය ආයතනභාර නිලධාරීන්,

සියලුම විශේෂ වැඩසටහන් භාර අධ්‍යක්ෂවරු,

ජාතික සෞඛ්‍ය විද්‍යායතනයේ අධ්‍යක්ෂ,

සියලුම මාතෘ හා ළමා සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරීන්,

ප්‍රධාන සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරී ,කොළඹ මහනගර සභාව,

සියලුම සෞඛ්‍ය වෛද්‍ය නිලධාරීන්,

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ “යොවුන් සෞඛ්‍ය” පිළිබඳ වගකීම දරන ආයතනය.

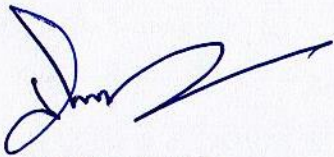
වයස අවුරුදු 10-19 ත් දක්වා වයස පරාසය “නව යෞවනය” ලෙස සලකන අතර, වයස අවුරුදු 15- 24 අතර කාලය “තරුණවය” ලෙස සැලකේ. ශ්‍රී ලංකාවේ ජනගහණ ඇස්තමේන්තු අනුව “නව යෞවනයන්” මිලියන 3.7 ක් වන අතර මිලියන 3.2 ක් “තරුණ” ජනගහනය වේ. මෙම කණ්ඩායම් ශ්‍රී ලංකාවේ අනාගතයට, ආර්ථිකයට හා සංවර්ධනයට බලපාන වැදගත් කණ්ඩායම් වේ.

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ විවිධ අංශ මගින් යෞවනයන් සහ තරුණයන්ගේ සෞඛ්‍ය නැංවීම සඳහා නොයෙක් වැඩසටහන් පවත්වාගෙන යයි. මෙම තත්ත්වය නිසා යෞවනයන් සඳහා වැඩසටහන් නිවැරදිව සම්බන්ධීකරණය කිරීමේ අපහසුතාවයන් සම්පත් කාර්යක්ෂමව භාවිතාකිරීමේ ගැටළු හා අපතේ යාමත්, සෞඛ්‍ය හා අනෙකුත් අදාළ අංශ සමග සම්බන්ධීකරණයේදී ව්‍යාකූල තත්ත්වයට පත්වීම සිදුව ඇත. එම නිසා සියළුම නව යොවුන් හා තරුණ සෞඛ්‍ය වැඩසටහන් මනා ලෙස සංවිධානය කර පවත්වාගෙන යාමේ වගකීම දැරිය හැකි ජාතික මට්ටමේ එක් කේන්ද්‍රීය මධ්‍යස්ථානයක් හඳුනා ගැනීමට අවශ්‍යව ඇත. තවද නවයොවුන් සෞඛ්‍ය හා යොවුන් සෞඛ්‍ය සේවාවන් ඒකාබද්ධකර පවත්වාගෙන යාමට සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය තීරණය කර තිබේ.

පවුල් සෞඛ්‍ය කාර්යාංශය, මාතෘ හා ළමා (අවු 0 -18 දක්වා) සෞඛ්‍ය පිළිබඳ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ ජාතික කේන්ද්‍රීය ස්ථානය ලෙස කටයුතු කරන අතර, 1990 සිට නව යොවුන් කණ්ඩායම් උදෙසා විවිධ සෞඛ්‍ය වැඩසටහන් දියත්කර ඇති අතර, නවයොවුන් සෞඛ්‍ය වැඩසටහන ආරම්භ කිරීමේලා මූලිකත්වය ගෙන ක්‍රියාකරන ලදී.

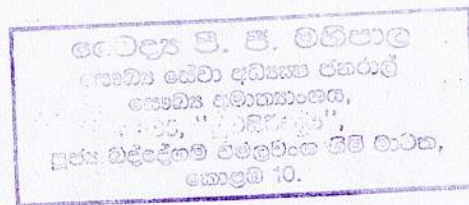
ඉහත කරුණු සැලකිමේදී පවුල් සෞඛ්‍ය කාර්යාංශය සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය තුල නවයොවුන් හා තරුණ සෞඛ්‍ය වැඩසටහන් වල කේන්ද්‍රීය මධ්‍යස්ථානය ලෙස විය යුතු බව සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය තීරණය කර ඇත.

මෙම නව වැඩපිළිවෙල ක්‍රියාත්මක කරනු වස් දැනට පවත්නා වැඩසටහන් පුළුල් කර මේ දක්වා එමගින් ආවරණය වූ පාසල් යන සහ පාසල් නොයන නව යොවුන් කණ්ඩායම් වලට අමතරව අවුරුදු 24 දක්වා වූ තරුණ කණ්ඩායම්ද ඇතුලත් වන පරිදි වැඩසටහන් දියත් කෙරෙනු ඇත. ඒ මගින් පිවන වක්‍රයේ විවිධ වයස් පරාස හරහා සෞඛ්‍ය නැංවීමේ නොයෙක් වැඩසටහන් මනා සම්බන්ධීකරණයකින් යුතුව හා කාර්යක්ෂම ලෙස සිදු කිරීමට අවස්ථාව ලැබෙනු ඇත. මෙම පුළුල් කිරීමට අනුව පවුල් සෞඛ්‍ය වැඩසටහනේ ප්‍රතිපත්ති හා මාර්ගෝපදේශද නැවත සකස් කරනු ඇත. නව යොවුන් හා තරුණ කණ්ඩායම් සඳහා ගුණාත්මක සෞඛ්‍ය සේවාවක් සපයන මහඟු කර්තව්‍යයේදී සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ අනෙකුත් අදාල අංශ පාර්ශවකරුවන් ලෙස සලකනු ඇත.



සෞඛ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්,

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය



පිටපත්

ලේකම්, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය

ලේකම්, යෞවන කටයුතු සහ නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය

අතිරේක ලේකම්, වෛද්‍ය සේවා, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය

සභාපති, ජාතික තරුණ සේවා සභාව

නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, මහජන සෞඛ්‍ය I & II සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය

නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, වෛද්‍ය සේවා, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය

නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, සැලසුම්, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය

නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, අධ්‍යාපන, පුහුණු හා පර්යේෂණ, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය

නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, රසායනාගාර සේවා, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය

අධ්‍යක්ෂ, සෞඛ්‍ය සහ පෝෂණ, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය

අධ්‍යක්ෂ, තරුණ සංවර්ධන, යෞවන කටයුතු සහ නිපුණතා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය

ශ්‍රී ලංකා නියෝජිත, ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානය/එක්සත් ජාතීන්ගේ ජනගහණ

අරමුදල/එක්සත් ජාතීන්ගේ ළමා අරමුදල/ලෝක බැංකුව/ලෝක ආහාර

වැඩසටහන

பொதுச் சற்று நிருபம் இல...02-93/2014

எனது இல,FHB/AH/LET/2014

சுகாதார அமைச்சு

“சுவசிரிபாய”

385, பத்தேகம விமலவன்ச

தேரோ மாவத்தை

கொழும்பு - 10

2014- 06-19

மாகாண சுகாதார செயலாளர்கள்

மாகாண சுகாதாரப் பணிப்பாளர்கள்

பிராந்திய சுகாதாரப் பணிப்பாளர்கள்

பணிப்பாளர்கள்/ வைத்தியசாலைப் பொறுப்பதிகாரிகள்

விசேட நிகழ்ச்சித் திட்ட பணிப்பாளர்கள்

பணிப்பாளர், தேசிய சுகாதார விஞ்ஞான நிறுவனம்

தாய் சேய் நல வைத்திய அதிகாரிகள்

பிரதான வைத்திய அதிகாரி, நகர சபை, கொழும்பு

சுகாதார வைத்திய அதிகாரிகள்

“இளைஞர் சுகாதாரம்” சுகாதார அமைச்சிற்குட்பட்ட பொறுப்பான அமைப்பு

10-19 வயதிற்குட்பட்டோரை கட்டிளமைப் பருவத்தினர் எனவும். 15-24 வயதிற்குட்பட்டோரை இளைஞர் எனவும் அழைக்கிறோம். வரும் காலங்களில் இலங்கையின் பொருளாதார அடைவு நிலையினை வடிவமைக்கும் திறன்வாய்ந்த கட்டிளமைப் பருவத்தினர் 3.7 மில்லியனும் 3.2 மில்லியன் இளைஞரும் இருப்பதனை இலங்கையின் சனத்தொகை மதிப்பீடு சுட்டிக்காட்டுகின்றது.

இளைஞர் மற்றும் கட்டிளமைப் பருவத்தினருக்கான நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை சுகாதார அமைச்சினுள் பல்வேறு பங்காளர்கள் செயற்படுத்துவதனால் வளங்களைச் சரியாகப் பயன்படுத்த முடியாமை ஒரே மாதிரியான நிகழ்வுகள் பலதடவைகள் நிறைவேற்றப்படும் நிலை அரசு சுகாதார அதிகாரிகள் சுகாதார மல்லாத வேறு அரசு அதிகாரிகளுக்கிடையே பெரும் குழப்ப நிலை நிலவுகிறது. எனவே இளைஞர் மற்றும் கட்டிளமைப் பருவத்தினருக்கான சுகாதார நிகழ்ச்சித்திட்டங்களை திறமையாக நடத்தவும் குழப்பமற்ற நிலையில் செயற்படுத்தவும் தேசிய மட்டத்தில் எல்லாவற்றிற்கும் பொறுப்பு வாய்ந்த மையம் ஒன்றினை இனம்காண்பது இன்றியமையாத தொன்றாகும். கட்டிளமைப் பருவ சுகாதாரம், இளைஞர் சுகாதாரம் எனும் இரு பொறுப்புகளையும் ஒன்றிணைப்பதற்கு சுகாதார அமைச்சு தீர்மானித்துள்ளது.

குடும்ப சுகாதாரப் பணியகமானது குடும்ப நலம் மற்றும் சிறுவர் நலம் என்பவற்றிற்குரிய மையமாகப் பணியாற்றி (0-18 வயதுவரை) 1990 ஆண்டிலிருந்து கட்டிளமைப் பருவத்தினருக்கான சுகாதார நடவடிக்கைகளை செயல்படுத்தி வந்துள்ளது. நிகழ்ச்சித் திட்டத்திற்கான தேவையையும் மேற்குறிப்பிட்ட காரணிகளையும் கருத்திற் கொள்ளும்போது கட்டிளமைப் பருவத்தினர் மற்றும் இளைஞருக்கான நிகழ்ச்சித்திட்டங்களுக்கான மிகப் பொருத்தமான வலிமையான நிறுவனமாக

குடும்ப சுகாதார பணியகம் கருதப்படலாம் ஏனவே கட்டிளமைப் பருவத்தினர் மற்றும் இளைஞர் சுகாதார நிகழ்ச்சித் திட்டங்களுக்கான தேசிய மட்ட குவிமையமாக குடும்ப சுகாதாரப் பணியகத்தினை அமைச்சிற்குள் இனம் கண்டுள்ளதாகத் தீர்மானித்துள்ளது.

இத்தகைய அபிவிருத்தியுடன் குடும்ப சுகாதாரப் பணியகத்தின் விஸ்தீரணம் மேலும் விரிவாக்கப்பட்டு வாழ்க்கைக் கால அணுகு முறையைப் பயன்படுத்தி குடும்ப சுகாதார முன்னேற்றத்தை வாழ்க்கை வட்டத்திற்கூடாக செயற்படுத்த பாடசாலையை விட்டு வெளியேறிய கட்டிளமைப் பருவத்தினரையும் உள்ளடக்கியுள்ளது. இதன் கொள்கைகளும் தந்திரோபாயங்களும் இவ்விரிவாக்கத்தினை உள்ளடக்கும்படி மாற்றியமைக்கப்படும்.

நம் நாட்டிலுள்ள இளைஞருக்கான நல்ல தருணமான சேவையை வழங்குவதற்காக சுகாதார அமைச்சினுள் பொருத்தமான அனைத்து பணிமனைகளும் பங்காளர்களாக கொள்ளப்படுவர்.



பணிப்பாளர், பொதுச் சுகாதார சேவைகள்,
சுகாதார அமைச்சு.

Dr. P. G. Mahipala
Director General Health Service
Ministry of Health
385, "Suwasiripaya"
Rev. Baddegama Wimalawansa Thero Mawatha,
Colombo 10.

பிரதிகள் :

- செயலாளர், கல்வி அமைச்சு
- செயலாளர், இளைஞர் விவகார அமைச்சு மற்றும் திறன் விருத்தி
- மேலதிக செயலாளர், மருத்துவ சேவைகள், சுகாதார அமைச்சு
- தலைவர் - தேசிய இளைஞர் சேவைகள் அமைப்பு
- DDG PHS-1-11 சுகாதார அமைச்சு
- DDG மருத்துவ சேவைகள், சுகாதார அமைச்சு
- DDG திட்டமிடல், சுகாதார அமைச்சு
- DDG ET & R, சுகாதார அமைச்சு
- பணிப்பாளர் சுகாதாரம் மற்றும் போஷனை - கல்வி அமைச்சு
- DDG ஆய்வுகூட சேவைகள், சுகாதார அமைச்சு
- பணிப்பாளர் - இளைஞர் அபிவிருத்தி, இளைஞர் விவகார அமைச்சு மற்றும் திறன் விருத்தி
- இலங்கைப் பிரதிநிதிகள்- WHO/UNFPA/UNICEF/உலகவங்கி/உலக உணவு நிகழ்ச்சித் திட்டம்